

# MODÈLE D'ORDONNANCE – MODIFICATION DE PÉRIODE

Ministère des  
Ressources naturelles  
et de la Faune



MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE PÊCHE DU QUÉBEC (1990)

VARIATION TO THE QUÉBEC FISHERY REGULATIONS (1990)

N° séq.	Motif	Annexe
2021 10 P 001	U	1

Attendu que l'alinéa 43m) de la *Loi sur les pêches* et le paragraphe 4(1) du *Règlement de pêche du Québec (1990)* autorisent le ministre ou un directeur à modifier des périodes de fermetures, des contingents ou des limites de taille ou de poids du poisson applicables à la pêche sportive fixés pour une zone par ce règlement de façon que la modification soit applicable à toute la zone ou à une partie de celle-ci.

Whereas paragraph 43m) of the Fisheries Act and subsection 4(1) of the Québec Fishery Regulations (1990) authorise the Minister or a Director to vary close times, fishing quotas or limits on the size or weight of fish applicable to sport fishing that are fixed in respect of an area under these Regulations so that the variation applies in respect of that area or any portion of that area.

En conséquence, j'ordonne que les périodes de fermeture mentionnées aux articles 1 à 19 de l'annexe 1 du RPQ soit modifiée de la façon suivante pour ces espèces dans les eaux de la partie nord de la zone de pêche 23:

Consequently, I order that the close time as mentioned in items 1 to 19 of Schedule 1 of the Regulations are varied for these species by the following for the waters of northern part of Area 23:

Colonne 1 Eaux	Colonne 2 Espèce ou groupe d'espèces	Colonne 3 Engin ou méthode prohibé	Colonne 4 Période de fermeture
Toutes les eaux de la partie nord de la zone 23, excepté les eaux suivantes :	a) Brochets, omble de fontaine, omble chevalier, ouananiche et saumon atlantique	a) Tous sauf la pêche à la ligne	a) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
	b) Touladis	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai
	c) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	c) Tous	c) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
	d) Autres espèces	d) Tous sauf la pêche à la ligne	d) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
Lacs en Terres I :  Ningiugninnait Tassignat Lac (Old Women) (58°45' N., 65°55 O.) (Kangiqsualujjuaq)  Stewart, Lac (58°10'37" N., 68°26'17" O.) (Kuujjuaq)  Tasirluk, Lac (58°05'42" N., 68°28'05" O.) (Kuujjuaq)  Tasikallaapik, Lac (58°35'50"N., 69°42'30"O.) (Tasiujaq)	a) Brochets, omble de fontaine, omble chevalier et touladis	a) Tous sauf la pêche à la ligne	a) Du 1 <sup>er</sup> au 31 mai et du mardi suivant le premier lundi de septembre au 30 novembre
	b) Ouananiche et saumon atlantique	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai
	c) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	c) Tous	c) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
	d) Autres espèces	d) Tous sauf la pêche à la ligne	d) Du 1 <sup>er</sup> au 31 mai et du mardi suivant le premier lundi de septembre au 30 novembre

Ujarasujulik, Lac  
(58°45'49" N.,  
65°48'10" O.)  
(Kangiqsualujjuaq)

Woussen, Lac  
(60°04'02" N.,  
70°16'35" O.)  
Terres I de Kangirsuk)

Lacs en Terres II :  
Ammaluttuq, Lac  
(60°43'09" N.,  
69°44'29" O.)  
(Quaqtaq)

Deharveng, Lac  
(58°23'27" N.,  
69°58'07" O.)  
(Tasiujaq)

Iqaluttuq, Lac  
(60°30'53" N.,  
72°02'45" O.)  
(Kangiqsujuaq)

Iqaluppilik, Lac  
(60°42'30" N.,  
69°43'10" O.)  
(Quaqtaq)

Lachance, Lac  
(58°17'20" N.,  
70°00' 58" O.)  
(Tasiujaq)

Moriné, Lac  
(60°11'07" N.,  
69°52'58" O.)  
(Kangirsuk)

Nagvaraaluk, Lac  
(60°44' 05" N.,  
70°57'26" O.)  
(Quaqtaq)

Fougeraye, Lac  
(58°31'30" N.,  
66°20'37" O.)  
(Kangiqsualujjuaq)

Kupaaluk, Lac  
(58°29'04" N.,  
65°54'24" O.)  
(Kangiqsualujjuaq)

Tasikallak, Baie  
(58°57'59" N.,  
65°26'31" O.)  
(Kangiqsualujjuaq)

Goélands, Lac aux  
(55°28'02" N.,  
64°14'19" O.)

Lacs en Terres III :

Le Fer, Lac  
(55°18'12" N.,  
67°20'26" O.)

Tesialuk, Lac  
(58°22'58" N.,  
66°59'44" O.)

Lacs en Terres II d'Inukjuak :	a) Brochets, omble chevalier, omble de fontaine, ouananiche et touladis	a) Tous sauf la pêche à la ligne	a) Du 1 <sup>er</sup> au 31 mai et du mardi suivant le premier lundi de septembre au 21 décembre
Isuilutaq, Lac (58°41'47" N., 78°12'14" O.)	b) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	b) Tous	b) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
Nauligarvilaap Tasialunga, Lac (58°46'07" N., 78°03'54" O.)	c) Autres espèces	c) Tous sauf pêche à la ligne	c) Du 1 <sup>er</sup> au 31 mai et du mardi suivant le premier lundi de septembre au 21 décembre
Lacs en Terres II de Tasiujaq :	a) Brochets, omble de fontaine et touladis	a) Tous sauf la pêche à la ligne	a) Du 1 <sup>er</sup> au 31 mai et du mardi suivant le premier lundi de septembre au 30 novembre
Bérard, Lac (58°28'40"N., 70°03'21"O.)	b) Omble chevalier	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Du 16 septembre au 31 mai
Dulhut, Lac (58°40'46" N., 70°37'42" O.)	c) Ouananiche et saumon atlantique	c) Tous sauf la pêche à la ligne	c) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
	d) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	d) Tous	d) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
	e) Autres espèces	e) Tous sauf pêche à la ligne	e) Du 16 septembre au 31 mai
Abrat, Rivière (Terres III Killiniq) Entre les points 59°02'02" N., 65°22'19" O. et 59°14'30" N., 65°32'15" O.	a) Brochets, omble de fontaine, ouananiche, saumon atlantique et touladis	a) Tous sauf la pêche à la ligne	a) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
	b) Omble chevalier	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Du 16 septembre au 31 mai
	c) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	c) Tous	c) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
(Terres II Kangiqualujjuaq) Entre les points 59°15' N., 65°19' O. et 59°04' N., 65°07' O.	d) Autres espèces	d) Tous sauf pêche à la ligne	d) Du 16 septembre au 31 mai
Alluviak, Rivière (Terres II, Killiniq), entre les points 59°22'19" N., 64°56'22" O. et			

59°02'59" N.,  
64°32'21" O.

Arnaud, Rivière  
(Terres II de Kangirsuk)  
entre les points 59°59' N.,  
71°53' O. et 60°01' N.,  
70°44' O.

Ballantyne, Lac  
(Terres II de Kuujjuaq)  
La partie comprise entre  
les points 58°47' N.,  
69°10' O. et 58°27' N.,  
69°10' O.

Barnoin, Rivière  
(Terres II de  
Kangiqualujjuaq)  
La partie comprise entre  
les points 58°40' N.,  
65°37' O. et 58°32' N.,  
65°28' O. et 58°28' N.,  
65°21' O. et 58°16' N.,  
65°11' O.

Bérard, Rivière  
(Terres I et II de Tasiujaq)  
La partie comprise entre  
les points 58°35' N.,  
70°02' O. et 58°38' N.,  
69°59' O.

Diana, Lac  
(Terres II de Kuujjuaq)  
(58°25'59" N.,  
68°58'11" O.)

François Malherbe, Lac  
(Terres II de Salluit)  
La partie comprise entre  
les points 62°07' N.,  
74°15' O. et 61°55' N.,  
74°15' O.

Péladeau, Rivière  
(Terres II d'Aupaluk et de  
Tasiujaq)  
La partie comprise entre  
les points 58°50' N.,  
70°45' O. et 58°35' N.,  
70°30' O.

La Roncière, Lac  
(Terres II de  
Kangiqualujjuaq)  
La partie comprise entre  
les points 58°23' N.,  
66°24' O. et 58°09' N.,  
66°01' O.

---

Aatamialuk, Lac  
(62°03' N., 75°41' O.)

a) Brochets, omble de  
fontaine, omble chevalier,

a) Tous sauf la pêche à  
la ligne

a) Du mardi suivant le premier  
lundi de septembre au 31 mai

Terres I, Salluit	ouananiche, saumon atlantique et touladis		
Allipaaq, (coude) (62°04'48" N., 74°41'40" O.) Terres I, Salluit	b) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	b) Tous	b) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
Mistinibi, Lac (55°57'34" N., 64°04'26" O.)	c) Autres espèces	c) Tous sauf pêche à la ligne	c) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
Théophile-Poitras, Lac (55°31'00" N., 64°30'46" O.)			
Sans nom, Anse La partie comprise entre les points 59°28' N., 65°22' O. et 59°24' N., 65°15' O.	a) Brochets, dorés, omble de fontaine et ouananiche	a) Tous sauf la pêche à la ligne	a) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
	b) Omble chevalier	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai
Sans nom, Anse La partie comprise entre les points 59°25' N., 65°25' O. et 59°23' N., 65°19' O.	c) Touladis	c) Tous sauf la pêche à la ligne	c) Du 1 <sup>er</sup> mai au 31 mai et du mardi suivant le premier lundi de septembre au 30 novembre
	d) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	d) Tous	d) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
Alluviak, Fjord La partie comprise entre les points 59°29'40" N., 65°23'03" O. et 59°22'19" N., 64°56'24" O.	e) Autres espèces	e) Tous sauf pêche à la ligne	e) Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai
Arnaud, Rivière (Terres III) La partie comprise entre les points 60°01' N., 70°44' O. et 60°01' N., 70°23' O.			
Barnoin, Rivière (Terres III) La partie comprise entre les points 58°31'46" N., 65°17'18" O. et 58°25' N., 65°00' O.			
Bell, Anse La partie comprise entre les points 59°58'02" N., 65°07'50" O. et 59°53'40" N., 65°00'38" O.			
Davis (Inlet), Anse La partie comprise entre les points 59°15' N., 65°37' O. et 59°10' N., 65°34' O.			
Duquet, Rivière			

La partie comprise entre les points 62°02' N., 74°31' O. et 61°57' N., 74°40' O.

Duquet, Lac

La partie entre les points 62°07' N., 74°34' O. et 62°02' N., 74°31' O.

Gregson (Inlet), Anse

La partie comprise entre les points 59°15' N., 65°35' O. et 59°08' N., 65°29' O.

Qurlutuq, Rivière

La partie comprise entre les points 58°26'47" N., 66°43'43,90" O. et 58°21' N., 66°40' O.

Weymouth, Anse

(59°20'42" N., 65°28'25" O.)

Chaunet, Lac  
(60°13'35" N., 70°15'38" O.)

(Terres II de Kangirsuk)

a) Brochets, omble de fontaine et touladis

a) Tous sauf la pêche à la ligne

a) Du 1<sup>er</sup> au 31 mai et du mardi suivant le premier lundi de septembre au 30 novembre

b) Omble chevalier

b) Tous sauf la pêche à la ligne

b) Du 16 septembre au 31 mai

c) Ouananiche et saumon atlantique

c) Tous sauf la pêche à la ligne

c) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai

d) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or

d) Tous

d) Du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars

e) Autres espèces

e) Tous sauf pêche à la ligne

e) Du 16 septembre au 31 mai

Koroc, Rivière

(1) La partie comprise en Terres II de Kangiqsualujjuaq

a) Brochets, omble de fontaine et touladis

a) Tous sauf la pêche à la ligne

a) Du 1<sup>er</sup> au 31 mai et du mardi suivant le premier lundi de septembre au 30 novembre

b) Omble chevalier

b) Tous sauf la pêche à la ligne

b) Du 16 septembre au 31 mai

c) Ouananiche et saumon atlantique

c) Tous sauf la pêche à la ligne

c) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai

d) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or

d) Tous

d) Du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars

e) Autres espèces

e) Tous sauf pêche à la ligne

e) Du 16 septembre au 31 mai

(2) La partie comprise en Terres III	a) Brochets, omble chevalier, omble de fontaine, ouananiche, saumon atlantique et touladis	a) Tous sauf la pêche à la ligne	a) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
	b) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	b) Tous	b) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
	c) Autres espèces	c) Tous sauf pêche à la ligne	c) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
<hr/>			
Lagrevé, Rivière La partie comprise entre la décharge du lac Qamanikuluk, situé en Terres II de Kangiqsualujjuaq, et sa jonction avec la baie d'Ungava, à l'exclusion du lac Tunulliup	a) Brochets, omble de fontaine, ouananiche, saumon atlantique et touladis	a) Tous sauf la pêche à la ligne	a) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
	b) Omble chevalier	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Du 16 septembre au 31 mai
	c) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	c) Tous	c) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
	d) Autres espèces	d) Tous sauf pêche à la ligne	d) Du 16 septembre au 31 mai
<hr/>			
Tunulliup, Lac (58°27'39" N., 66°33'29" O.)	a) Brochets, touladis, omble de fontaine	a) Tous sauf la pêche à la ligne	a) Du 1 <sup>er</sup> au 31 mai et du mardi suivant le premier lundi de septembre au 30 novembre
	b) Omble chevalier	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Du 1 <sup>er</sup> au 31 mai et du 16 septembre au 30 novembre
	c) Ouananiche et saumon atlantique	c) Tous sauf la pêche à la ligne	c) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
	d) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	d) Tous	d) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
	e) Autres espèces	e) Tous sauf pêche à la ligne	e) Du 1 <sup>er</sup> au 31 mai et du 16 septembre au 30 novembre
<hr/>			
Wakeham, Rivière			
(1) La partie comprise en Terres II de Kangiqsujjuaq	a) Brochets, omble de fontaine et touladis	a) Tous sauf la pêche à la ligne	a) Du 1 <sup>er</sup> au 31 mai et du mardi suivant le premier lundi de septembre au 30 novembre
	b) Omble chevalier	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Du 16 septembre au 31 mai
	c) Ouananiche et saumon atlantique	c) Tous sauf la pêche à la ligne	c) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
	d) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	d) Tous	d) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars

	e) Autres espèces	e) Tous sauf pêche à la ligne	e) Du 16 septembre au 31 mai
(2) La partie comprise en Terres III	a) Brochets, omble chevalier, omble de fontaine, ouananiche et saumon atlantique	a) Tous sauf la pêche à la ligne	a) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
	b) Touladis	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Du 1 <sup>er</sup> mai au 31 mai et du mardi suivant le premier lundi de septembre au 30 novembre
	c) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	c) Tous	c) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
	d) Autres espèces	d) Tous sauf pêche à la ligne	d) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
Aannaniavik, Lac (58°39'41" N., 66°26'29" O.)	a) Brochets, omble chevalier et omble de fontaine	a) Tous sauf la pêche à la ligne	a) Du 1 <sup>er</sup> au 31 mai et du mardi suivant le premier lundi de septembre au 30 novembre
Amarutaliup, Lac (58°38' N., 66°28' O.)	b) Ouananiche, saumon atlantique	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
Annabel, Lac (55°03'42" N., 67°06'34" O.)	c) Touladis	c) Tous sauf la pêche à la ligne	c) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
Cacher, Lac (54°48' N., 66°50' O.)	d) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	d) Tous	d) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
Ducreux, Lac (57°45' N., 69°33' O.)	e) Autres espèces	e) Tous sauf pêche à la ligne	e) Du 1 <sup>er</sup> au 31 mai et du mardi suivant le premier lundi de septembre au 30 novembre
Inconnu, Lac (57°48'21"N., 69°31'45"O.)			
Livaudière, Lac (57°50'30" N., 69°30'56" O.)			
Roberts, Lac (60°22'18" N., 70°25'06" O.)			
Tait, Lac (55°07' N., 66°48' O.) Terres I-BN Kawawachikamach			
Tasiataq, Lac (58°45'16" N., 71°46'34" O.)			
Tassy, Lac (55°56'34" N., 67°15'36" O.)			



Terres II,  
Kawawachikamach

Turcotte, Lac  
(58°08' N., 68°49' O.)

Vacher, Lac  
(54°55' N., 66°55' O.)

---

3. Baleine, Rivière à la

(1) La partie comprise entre une ligne reliant les points 58°00'00" N., 67°43'33" O. et 58°00'00" N., 67°42'18" O. au point 56°50'22" N., 66°29'36" O. en aval du lac Ninawawe	a) Brochets, omble de fontaine et touladis	a)(i) Tous sauf la pêche à la mouche  a)(ii) Tous sauf la pêche à la ligne	a)(i) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai  a)(ii) Du 16 août au 31 mai
	b) Omble chevalier, saumon atlantique	b)(i) Tous sauf la pêche à la mouche  b)(ii) Tous sauf la pêche à la ligne	b)(i) Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai  b)(ii) Du 16 août au 31 mai
	c) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	c) Tous	c) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
	d) Autres espèces	d)(i) Tous sauf pêche à la mouche  d)(ii) Tous sauf pêche à la ligne	d)(i) Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai  d)(ii) Du 16 août au 31 mai

---

30. Feuilles, Rivière aux

La partie comprise entre une ligne reliant les points 58°45'30" N., 70°08'42" O. et 58°46'56" N., 70°07'57" O. et une ligne reliant les points 57°23'36" N., 74°30'00" O. et 57°25'34" N., 74°30'00" O.	a) Saumon atlantique	a) Tous sauf la pêche à la ligne	a) Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai
	b) Brochets, omble de fontaine et touladis	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
	c) Omble chevalier	c) Tous sauf la pêche à la ligne	c) Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai
	d) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	d) Tous	d) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
	e) Autres espèces	e) Tous sauf pêche à la ligne	e) Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai

30(1) Goudalie, Rivière

La partie comprise entre son point de confluence avec la rivière aux Feuilles, délimité par une ligne reliant les points 57°56'18" N., 72°58'32" O. et 57°55'44" N., 72°58'44" O. et une ligne reliant les points

Même que le paragraphe 30

Même que le paragraphe 30

Même que le paragraphe 30

58°02'42" N.,  
73°19'00" O. et  
58°02'18" N.,  
73°19'00" O.

33. George, Rivière

a) La partie comprise entre une ligne reliant les points 58°41'59" N., 66°03'00" O. et 58°39'11" N., 66°02'58" O. et la limite nord de la zone 24 délimitée par une ligne reliant les points 56°32'07" N., 64°43'58" O. et 56°30'57" N., 64°45'41" O.	(i) Brochets, omble de fontaine et touladis	(i)(A) Tous sauf la pêche à la mouche	(i)(A) Du mardi suivant le premier lundi de septembre au 31 mai
		(i)(B) Tous sauf la pêche à la ligne	(i)(B) Du 16 août au 31 mai
	(ii) Omble chevalier et saumon atlantique	(ii)(A) Tous sauf la pêche à la mouche	(ii)(A) Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai
		(ii)(B) Tous sauf la pêche à la ligne	(ii)(B) Du 16 août au 31 mai
	(iii) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	(iii) Tous	(iii) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
	(iv) Autres espèces	(iv)(A) Tous sauf pêche à la mouche	(iv)(A) Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai
		(iv)(B) Tous sauf pêche à la ligne	(iv)(B) Du 16 août au 31 mai
	b) La partie comprise entre la limite sud de la zone 24 délimitée par une ligne reliant les points 56°02'08" N., 64°44'28" O. et 56°01'52" N., 64°44'54" O. et l'extrémité nord de l'île située au confluent des rivières George et De Pas au point 55°53'04" N., 64°45'38" O.	Même que le paragraphe 33a)	Même que le paragraphe 33a)
c) La partie comprise entre l'extrémité nord de l'île située au confluent des rivières George et De Pas au point 55°53'04" N., 64°45'38" O. et le point 55°17'00" N., 64°29'52" O.	Même que le paragraphe 33a)	Même que le paragraphe 33a)	Même que le paragraphe 33a)
33(1) De Pas, Rivière a) La partie comprise entre son point de confluence avec la rivière George, délimité par une ligne reliant les points 55°53'04" N., 64°45'54" O. et	Même que le paragraphe 33a)	Même que le paragraphe 33a)	Même que le paragraphe 33a)

55°53'04" N.,  
64°45'18" O. et le point  
55°49'31" N.,  
65°03'18" O.

b) La partie comprise  
entre le point  
55°28'30" N.,  
65°07'00" O. et le point  
55°09'02" N.,  
65°37'00" O.

Même que le paragraphe  
33a)

Même que le  
paragraphe 33a)

Même que le paragraphe 33a)

### 33(2) Ford, Rivière

La partie comprise entre  
le point de confluence  
avec la rivière George  
délimité par une ligne  
reliant les points  
58°10'44" N.,  
65°47'00" O. et  
58°10'34" N.,  
65°47'00" O. et le point  
58°08'56" N.,  
65°35'00" O.

a) Brochets, omble de  
fontaine et touladis

a)(i) Tous sauf la pêche  
à la mouche

a)(i) Du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mai

(ii) Tous sauf la pêche à  
la ligne

(ii) Du mardi suivant le premier  
lundi de septembre au 31 mai

b) Omble chevalier et  
saumon atlantique

b)(i) Tous sauf la pêche  
à la mouche

b)(i) Du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mai

(ii) Tous sauf la pêche à  
la ligne

(ii) Du 16 août au 31 mai

c) Corégones, esturgeon  
jaune, meuniers, lotte,  
laquaiche argentée et  
laquaiche aux yeux d'or

c) Tous

c) Du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars

d) Autres espèces

d)(i) Tous sauf pêche à  
la mouche

d)(i) Du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mai

(ii) Tous sauf pêche à la  
ligne

(ii) Du 16 août au 31 mai

---

### 46. Koksoak, Réseau fluvial

La partie comprise entre  
une ligne reliant les points  
58°32'59" N.,  
68°11'08" O. et  
58°31'50" N.,  
68°07'32" O. et une ligne  
reliant les points  
57°41'24" N.,  
69°27'00" O. et  
57°41'00" N.,  
69°27'00" O.

a) Saumon atlantique

a) Tous sauf la pêche à  
la ligne

a) Du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mai

b) Brochets, omble de  
fontaine et touladis

b) Tous sauf la pêche à  
la ligne

b) Du mardi suivant le premier  
lundi de septembre au 31 mai

c) Omble chevalier

c) Tous sauf la pêche à  
la ligne

c) Du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mai

d) Corégones, esturgeon  
jaune, meuniers, lotte,  
laquaiche argentée et  
laquaiche aux yeux d'or

d) Tous

d) Du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars

e) Autres espèces

e) Tous sauf pêche à la  
ligne

e) Du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mai

### 46(1) Mélézes, Rivière aux

b) La partie comprise  
entre les points  
57°23'11" N.,

(i) Brochets, omble de  
fontaine et touladis

(i)(A) Tous sauf la pêche  
à la mouche

(i)(A) Du mardi suivant le  
premier lundi de septembre au  
31 mai

70°39'00" O. et 57°23'32" N., 70°38'59" O. et les points 57°12'10" N., 71°38'02" O. et 57°12'52" N., 71°38'07" O.		(i)(B) Tous sauf la pêche à la ligne	(i)(B) Du 16 août au 31 mai
	(ii) Omble chevalier et saumon atlantique	(ii)(A) Tous sauf la pêche à la mouche	(ii)(A) Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai
		(ii)(B) Tous sauf la pêche à la ligne	(ii)(B) Du 16 août au 31 mai
	(iii) Corégones, esturgeon jaune, meuniers, lotte, laquaiche argentée et laquaiche aux yeux d'or	(iii) Tous	(iii) Du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mars
	(iv) Autres espèces	(iv)(A) Tous sauf pêche à la mouche	(iv)(A) Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai
		(iv)(B) Tous sauf pêche à la ligne	(iv)(B) Du 16 août au 31 mai
46(1.1) Du Gué, Rivière			
La partie comprise entre son point de confluence avec la rivière aux Mélèzes délimité par une ligne reliant les points 57°21'00" N., 70°43'54" O. et 57°21'00" N., 70°45'24" O. et une ligne reliant les points 56°37'06" N., 72°20'00" O. et 56°37'10" N., 72°20'00" O.	Même que le paragraphe 46(1)	Même que le paragraphe 46(1)	Même que le paragraphe 46(1)
46(1.1) a) Delay, Rivière			
La partie comprise entre son point de confluence avec la rivière Du Gué délimité par une ligne reliant les points 56°56'42" N., 71°28'18" O. et 56°56'24" N., 71°28'18" O. et une ligne reliant les points 56°14'59" N., 70°50'19" O. et 56°14'47" N., 70°50'35" O.	Même que le paragraphe 46(1)	Même que le paragraphe 46(1)	Même que le paragraphe 46(1)
46(1.1) a) i) Maricourt, Rivière			
La partie comprise entre son point de confluence avec la rivière Delay délimité par une ligne	Même que le paragraphe 46(1)	Même que le paragraphe 46(1)	Même que le paragraphe 46(1)

reliant les points  
 56°31'38" N.,  
 71°04'40" O. et  
 56°31'42" N.,  
 71°04'40" O. et le point  
 56°33'04" N.,  
 70°55'00" O.

<b>Column 1 Waters</b>	<b>Colonne 2 Species or Group of Species</b>	<b>Colonne 3 Prohibited Gear or Method</b>	<b>Colonne 4 Close Time</b>
All waters of the northern part of Area 23, except the following waters:	(a) Pike, char, landlocked salmon, Atlantic salmon	(a) All except angling	(a) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
	(b) Lake trout	(b) All except angling	(b) October 1 to May 31
	(c) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(c) All	(c) April 1 to March 31
	(d) Other species	(d) All except angling	(d) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
Lakes in Category I lands:	(a) Pike, char and lake trout	(a) All except angling	(a) From May 1 to May 31 and from the Tuesday following the first Monday in September to November 30
Ningiugninnait Tassignat Lake (Old Women) (58°45' N, 65°55' W) (Kangiqsualujjuaq)	(b) Landlocked salmon and Atlantic salmon	(b) All except angling	(b) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
Stewart Lake (58°10'37" N, 68°26'17" W) (Kuujujaq)	(c) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(c) All	(c) April 1 to March 31
Tasirluk Lake (58°05'42" N, 68°28'05" W) (Kuujujaq)	(d) Other species	(d) All except angling	(d) From May 1 to May 31 and from the Tuesday following the first Monday in September to November 30
Tasikallaapik Lake (58°35'50" N, 69°42'30" W) (Tasiujaq)			
Ujarasujjulik Lake (58°45'49" N, 65°48'10" W) (Kangiqsualujjuaq)			
Woussen Lake (60°04'02" N, 70°16'35" W) (Category I lands of Kangirsuk)			
Lakes in Category II lands:			
Ammaluttuq Lake (60°43'09" N,			

69°44'29" W)  
(Quaqtaq)

Deharveng Lake  
(58°23'27" N,  
69°58'07" W)  
(Tasiujaq)

Iqaluttuuq Lake  
(60°30'53" N,  
72°02'45" W)  
(Kangiqsujuaq)

Iqaluppilik Lake  
(60°42'30" N,  
69°43' 10"W)  
(Quaqtaq)

Lachance Lake  
(58°17'20" N,  
70°00'58" W)  
(Tasiujaq)

Moriné Lake  
(60°11'07" N,  
69°52'58" W)  
(Kangirsuk)

Nagvaraaluk Lake  
(60°44'05" N,  
70°57'26" W)  
(Quaqtaq)

Fougeraye Lake  
(58°31'30" N,  
66°20'37" W)  
(Kangiqsualujjuaq)

Kupaaluk Lake  
(58°29'04" N,  
65°54'24" W)  
(Kangiqsualujjuaq)

Tasikallak Bay  
(58°57'59"N,  
65°26'31" W)  
(Kangiqsualujjuaq)

Goélands, aux (Lake)  
(55°28'02" N,  
64°14'19" W)

Lakes in Category III  
lands:

Le Fer Lake  
(55°18'12" N,  
67°20'26" W)

Tesialuk Lake  
(58°22'58" N,  
66°59'44"W)

Lakes in Category II lands of Inukjuak:	(a) Pike, arctic char, brook trout, landlocked salmon and lake trout	(a) All except angling	(a) From May 1 to May 31 and from the Tuesday following the first Monday in September to December 21
Isuilutaq Lake (58°41'47" N, 78°12'14" W)	(b) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(b) All	(b) April 1 to March 31
Nauligarvilaap Tasialunga Lake (58°46'07" N, 78°03'54" W)	(c) Other species	(c) All except angling	(c) From May 1 to May 31 and from the Tuesday following the first Monday in September to December 21
Lakes in Category II lands of Tasiujaq:	(a) Pike, brook trout and lake trout	(a) All except angling	(a) From May 1 to 31 and from the Tuesday following the first Monday in September to November 30
Bérard Lake (58°28'40" N, 70°03'21" W)	(b) Arctic char	(b) All except angling	(b) September 16 to May 31
Dulhut Lake (58°40'46" N, 70°37'42" W)	(c) Landlocked salmon, Atlantic salmon	(c) All except angling	(c) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
	(d) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(d) All	(d) April 1 to March 31
	(e) Other species	(e) All except angling	(e) September 16 to May 31
Abrat River  (Category III lands Killiniq) Between points 59°02'02" N, 65°22'19" W and 59°14'30" N, 65°32'15" W	(a) Pike, brook trout, landlocked salmon, Atlantic salmon and lake trout	(a) All except angling	(a) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
	(b) Arctic char	(b) All except angling	(b) September 16 to May 31
(Category II lands Kangiqsualujjuaq) Between points 59°15' N, 65°19' W and 59°04' N, 65°07' W	(c) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(c) All	(c) April 1 to March 31
	(d) Other species	(d) All except angling	(d) September 16 to May 31
Alluviak River (Category II lands, Killiniq), between points 59°22'19" N 64°56'22" W and 59°02'59" N 64°32'21" W			
Arnaud River (Category II lands of Kangirsuk) between points 59°59' N 71°53' W and 60°01' N 70°44' W			
Ballantyne Lake (Category II lands of Kuujjuaq) That part between points			

58°47' N, 69°10' W and  
58°27' N, 69°10' W

Barnoin River  
(Category II lands of  
Kangiqualujjuaq)  
That part between points  
58°40,' N 65°37' W and  
58°32' N 65°28' W and  
58°28' N 65°21' W and  
58°16' N 65°11' W

Bérard River  
(Category I and II lands of  
Tasiujaq)  
That part between points  
58°35' N, 70°02' W and  
58°38' N, 69°59' W

Diana Lake  
(Category II lands of  
Kuujjuaq)  
(58°25'59" N,  
68°58'11" W)

François Malherbe Lake  
(Category II lands of  
Salluit)  
That part between points  
62°07' N, 74°15' W and  
61°55' N, 74°15' W

Péladeau River  
(Category II lands of  
Aupaluk and Tasiujaq)  
That part between points  
58°50' N, 70°45' W and  
58°35' N, 70°30' W

Roncière Lake  
(Category II lands of  
Kangiqualujjuaq)  
That part between points  
58°23' N, 66°24' W and  
58°09' N, 66°01' W

---

Aatamialuk Lake (62°03' N, 75°41' W) Category I lands, Salluit	(a) Pike, brook trout, arctic char, landlocked salmon, Atlantic salmon and lake trout	(a) All except angling	(a) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
Allipaaq,(elbow) (62°04'48"N, 74°41'40"W) Category I lands, Salluit	(b) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(b) All	(b) April 1 to March 31
Mistinibi Lake (55°57'34"N, 64°04'26" W)	(c) Other species	(c) All except angling	(c) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31

Théophile-Poitras Lake  
(55°31'00" N,  
64°30'46" W)



<p>Unnamed, Anse That part between points 59°28' N, 65°22' W and 59°24' N, 65°15' W</p>	<p>(a) Pike, walleye, brook trout and landlocked salmon</p>	<p>(a) All except angling</p>	<p>(a) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31</p>
	<p>(b) Arctic char</p>	<p>(b) All except angling</p>	<p>(b) October 1 to May 31</p>
<p>Unnamed, Anse That part between points 59°25' N, 65°25' W and 59°23' N, 65°19' W</p>	<p>(c) Lake trout</p>	<p>(c) All except angling</p>	<p>(c) From May 1 to May 31 and from the Tuesday following the first Monday in September to November 30</p>
<p>Alluviak, Fjord That part between points 59°29'40" N, 65°23'03" W and 59°22'19" N, 64°56'24" W</p>	<p>(d) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye</p>	<p>(d) All</p>	<p>(d) April 1 to March 31</p>
	<p>(e) Other species</p>	<p>(e) All except angling</p>	<p>(e) October 1 to May 31</p>
<p>Arnaud River (Category III lands) That part between points 60°01' N, 70°44' W and 60°01' N, 70°23' W</p>			
<p>Barnoin River (Category III lands) That part between points 58°31'46" N, 65°17'18" W and 58°25' N, 65°00'W</p>			
<p>Bell, Anse That part between points 59°58'02" N, 65°07'50"W and 59°53'40" N, 65°00'38"W</p>			
<p>Davis (Inlet), Anse That part between points 59°15' N, 65°37' W and 59°10' N, 65°34' W</p>			
<p>Duquet River That part between points 62°02'. N, 74°31' W and 61°57' N, 74°40' W</p>			
<p>Duquet Lake That part between points 62°07' N, 74°34' W and 62°02' N, 74°31' W</p>			
<p>Gregson (Inlet), Anse That part between points 59°15' N, 65°35' W and 59°08' N, 65°29' W</p>			
<p>Qurlutuq River That part between points 58°26'47" N, 66°43'43.90" W and 58°21' N, 66°40' W</p>			
<p>Weymouth, Anse</p>			

(59°20'42" N,  
65°28'25" W)

Chaunet Lake (60°13'35" N, 70°15'38" W) (Category II lands of Kangirsuk)	(a) Pike, brook trout and lake trout	(a) All except angling	(a) From May 1 to May 31 and from the Tuesday following the first Monday in September to November 30
	(b) Arctic char	(b) All except angling	(b) September 16 to May 31
	(c) Landlocked salmon and Atlantic salmon	(c) All except angling	(c) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
	(d) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(d) All	(d) April 1 to March 31
	(e) Other species	(e) All except angling	(e) September 16 to May 31
Koroc River			
(1) That part included in Category II lands of Kangiqualujuaq	(a) Pike, brook trout and lake trout	(a) All except angling	(a) From May 1 to May 31 and from the Tuesday following the first Monday in September to November 30
	(b) Arctic char	(b) All except angling	(b) September 16 to May 31
	(c) Landlocked salmon, Atlantic salmon	(c) All except angling	(c) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
	(d) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(d) All	(d) April 1 to March 31
	(e) Other species	(e) All except angling	(e) September 16 to May 31
(2) That part included in Category III lands	(a) Pike, arctic char, brook trout, landlocked salmon, Atlantic salmon and lake trout	(a) All except angling	(a) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
	(b) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(b) All	(b) April 1 to March 31
	(c) Other species	(c) All except angling	(c) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
Lagrevé River			
That part between the discharge from Lake Qamanikuluk, situated in Category II lands of Kangiqualujuaq, and its junction with Ungava Bay, excluding Tunulliup Lake	(a) Pike, brook trout, landlocked salmon, Atlantic salmon and lake trout	(a) All except angling	(a) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
	(b) Arctic char	(b) All except angling	(b) September 16 to May 31
	(c) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(c) All	(c) April 1 to March 31

Tunulliu Lake (58°27'39" N, 66°33'29" W)	(d) Other species	(d) All except angling	(d) September 16 to May 31
	(a) Pike, lake trout, brook trout	(a) All except angling	(a) From May 1 to May 31 and from the Tuesday following the first Monday in September to November 30
	(b) Arctic char	(b) All except angling	(b) From May 1 to May 31 and from September 16 to November 30
	(c) Landlocked salmon, Atlantic salmon	(c) All except angling	(c) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
	(d) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(d) All	(d) April 1 to March 31
	(e) Other species	(e) All except angling	(e) From May 1 to May 31 and from September 16 to November 30
Wakeham River			
(1) That part included in Category II lands of Kangiqsujuuaq	(a) Pike, brook trout and lake trout	(a) All except angling	(a) From May 1 to May 31 and from the Tuesday following the first Monday in September to November 30
	(b) Arctic char	(b) All except angling	(b) September 16 to May 31
	(c) Landlocked salmon, Atlantic salmon	(c) All except angling	(c) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
	(d) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(d) All	(d) April 1 to March 31
	(e) Other species	(e) All except angling	(e) September 16 to May 31
(2) That part included in Category III lands	(a) Pike, arctic char, brook trout, landlocked salmon and Atlantic salmon	(a) All except angling	(a) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
	(b) Lake trout	(b) All except angling	(b) From May 1 to May 31 and from the Tuesday following the first Monday in September to November 30
	(c) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(c) All	(c) April 1 to March 31
	(d) Other species	(d) All except angling	(d) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
Aannaniavik Lake (58°39'41" N, 66°26'29" W)	(a) Pike, arctic char and brook trout	(a) All except angling	(a) From May 1 to May 31 and from the Tuesday following the first Monday in September to November 30

Amarutaliup Lake (58°38' N, 66°28' W)	(b) Landlocked salmon, Atlantic salmon	(b) All except angling	(b) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
Annabel Lake (55°03'42" N, 67°06'34" W)	(c) Lake trout	(c) All except angling	(c) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
Cacher Lake (54°48' N, 66°50' W)	(d) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(d) All	(d) April 1 to March 31
Ducreux Lake (57°45' N, 69°33' W)	(e) Other species	(e) All except angling	(e) From May 1 to May 31 and from the Tuesday following the first Monday in September to November 30
Inconnu Lake (57°48'21"N, 69°31'45"W)			
Livaudière Lake (57°50'30" N, 69°30' 56"W)			
Roberts Lake (60°22'18" N, 70°25'06" W)			
Tait Lake (55°07' N, 66°48' W) Category I lands-BN Kawawachikamach			
Tasiataq Lake (58°45'16" N, 71°46'34" W)			
Tassy Lake (55°56'34" N, 67°15'36" W) Category II lands, Kawawachikamach			
Turcotte Lake (58°08' N, 68°49' W)			
Vacher Lake (54°55' N, 66°55' W)			

---

3. Baleine, à la (River)

(1) That part between a line joining points 58°00'00" N, 67°43'33" W and 58°00'00" N, 67°42'18" W to point 56°50'22" N, 66°29'36" W downstream from Lake Ninawawe	(a) Pike, brook trout and lake trout	(a)(i) All except fly fishing	(a)(i) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
		(ii) All except angling	(ii) August 16 to May 31
	(b) Arctic char, Atlantic salmon	(b)(i) All except fly fishing	(b)(i) October 1 to May 31
		(ii) All except angling	(ii) August 16 to May 31
	(c) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(c) All	(c) April 1 to March 31

	(d) Other species	(d)(i) All except fly fishing	(d)(i) October 1 to May 31
		(ii) All except angling	(ii) August 16 to May 31
<hr/>			
30. Feuilles, aux (River)			
That part between a line joining points 58°45'30" N, 70°08'42" W and 58°46'56" N, 70°07'57" W and a line joining points 57°23'36" N, 74°30'00" W and 57°25'34" N, 74°30'00" W	(a) Atlantic salmon	(a) All except angling	(a) October 1 to May 31
	(b) Pike, brook trout and lake trout	(b) All except angling	(b) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
	(c) Arctic char	(c) All except angling	(c) October 1 to May 31
	(d) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(d) All	(d) April 1 to March 31
	(e) Other species	(e) All except angling	(e) October 1 to May 31
30(1) Goudalie River			
That part between its point on the confluence with the aux Feuilles River, delineated by a line joining points 57°56'18" N, 72°58'32" W and 57°55'44" N, 72°58'44" W and a line joining the points 58°02'42" N, 73°19'00" W and 58°02'18" N, 73°19'00" W	Same as paragraph 30	Same as paragraph 30	Same as paragraph 30
<hr/>			
33. George River			
(a) That part between a line joining points 58°41'59" N, 66°03'00" W and 58°39'11" N, 66°02'58" W and the northern boundary of Area 24 delineated by a line joining points 56°32'07" N, 64°43'58" W and 56°30'57" N, 64°45'41" W	(i) Pike, brook trout and lake trout	(i)(A) All except fly fishing	(i)(A) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
		(i)(B) All except angling	(i)(B) August 16 to May 31
	(ii) Arctic char, Atlantic salmon	(ii)(A) All except fly fishing	(ii)(A) October 1 to May 31
		(ii)(B) All except angling	(ii)(B) August 16 to May 31
(iii) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(iii) All	(iii) April 1 to March 31	
(iv) Other species	(iv)(A) All except fly fishing	(iv)(A) October 1 to May 31	
	(iv)(B) All except angling	(iv)(B) August 16 to May 31	
(b) That part between the southern boundary of Area 24 delineated by a line joining points 56°02'08" N, 64°44'28" W and 56°01'52" N,	Same as paragraph 33(a)	Same as paragraph 33(a)	Same as paragraph 33(a)

64°44'54" W and the northern tip of the island situated at the confluence of the rivers George and De Pas at point 55°53'04" N, 64°45'38" W

(c) That part between the northern tip of the island situated at the confluence of the rivers George and De Pas at point 55°53'04" N, 64°45'38" W and point 55°17'00" N, 64°29'52" W

Same as paragraph 33(a)

Same as paragraph 33(a)

Same as paragraph 33(a)

33(1) De Pas River  
(a) That part between its point on the confluence with the George River, delineated by a line joining points 55°53'04" N, 64°45'54" W and 55°53'04" N, 64°45'18" W and point 55°49'31" N, 65°03'18" W

Same as paragraph 33(a)

Same as paragraph 33(a)

Same as paragraph 33(a)

(b) That part between point 55°28'30" N, 65°07'00" W and point 55°09'02" N, 65°37'00" W

Same as paragraph 33(a)

Same as paragraph 33(a)

Same as paragraph 33(a)

33(2) Ford River  
That part between the point on the confluence with George River delineated by a line joining points 58°10'44" N, 65°47'00" W and 58°10'34" N, 65°47'00" W and point 58°08'56" N, 65°35'00" W

(a) Pike, brook trout and lake trout

(a)(i) All except fly fishing

(a)(i) October 1 to May 31

(ii) All except angling

(ii) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31

(b) Arctic char, Atlantic salmon

(b)(i) All except fly fishing

(b)(i) October 1 to May 31

(ii) All except angling

(ii) August 16 to May 31

(c) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye

(c) All

(c) April 1 to March 31

(d) Other species

(d)(i) All except fly fishing

(d)(i) October 1 to May 31

(ii) All except angling

(ii) August 16 to May 31

---

46. Koksoak River system

That part between a line joining points 58°32'59" N, 68°11'08" W and 58°31'50" N, 68°07'32" W and a line joining points 57°41'24" N, 69°27'00" W

(a) Atlantic salmon

(a) All except angling

(a) October 1 to May 31

(b) Pike, brook trout and lake trout

(b) All except angling

(b) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31

(c) Arctic char

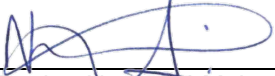
(c) All except angling

(c) October 1 to May 31

and 57°41'00" N, 69°27'00" W	(d) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(d) All	(d) April 1 to March 31
46(1) Mélézes, aux (River)	(e) Other species	(e) All except angling	(e) October 1 to May 31
(b) That part between points 57°23'11" N, 70°39'00" W and 57°23'32" N, 70°38'59" W and points 57°12'10" N, 71°38'02" W and 57°12'52" N, 71°38'07" W	(b)(i) Pike, brook trout and lake trout	(b)(i)(A) All except fly fishing	(b)(i)(A) From the Tuesday following the first Monday in September to May 31
	(ii) Arctic char, Atlantic salmon	(i)(B) All except angling	(i)(B) August 16 to May 31
		(ii)(A) All except fly fishing	(ii)(A) October 1 to May 31
	(iii) Whitefish, lake sturgeon, sucker, burbot, Mooneye and Goldeye	(ii)(B) All except angling	(ii)(B) August 16 to May 31
46(1.1) Du Gué River That part between its point on the confluence with aux Mélézes River delineated by a line joining points 57°21'00" N, 70°43'54" W and 57°21'00" N, 70°45'24" W and a line joining points 56°37'06" N, 72°20'00" W and 56°37'10" N, 72°20'00" W	(iv) Other species	(iii) All	(iii) April 1 to March 31
	Same as paragraph 46(1)b)	(iv)(A) All except fly fishing	(iv)(A) October 1 to May 31
Same as paragraph 46(1)b)		(iv)(B) All except angling	(iv)(B) August 16 to May 31
	46(1.1)(a) Delay River That part between its point on the confluence with the Du Gué River delineated by a line joining points 56°56'42" N, 71°28'18" W and 56°56'24" N, 71°28'18" W and a line joining points 56°14'59" N, 70°50'19" W and 56°14'47" N, 70°50'35" W	Same as paragraph 46(1)b)	Same as paragraph 46(1)b)
46(1.1)(a)(i) Maricourt River That part between its point on the confluence with the Delay River delineated by a line			

joining points  
56°31'38" N, 71°04'40" W  
and 56°31'42" N,  
71°04'40" W and point  
56°33'04" N, 70°55'00" W

---

	Année Year	Mois Month	Jour Day
DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA MODIFICATION / VARIATION COMES INTO FORCE ON THIS DATE :	<b>2021</b>	<b>07</b>	<b>27</b>
La directrice de la gestion de la faune / Director of Wildlife management Région Nord-du-Québec			
 _____ Rosine Nguempi-Melou	<b>2021</b>	<b>07</b>	<b>27</b>